

Brussel, 23 oktober 2025  
(OR. en)

14412/25

FIN 1243

#### BEGELEIDENDE NOTA

|              |                                                                                                                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| van:         | de heer Piotr SERAFIN, lid van de Europese Commissie                                                                                                                  |
| ingekomen:   | 23 oktober 2025                                                                                                                                                       |
| aan:         | de heer Nicolai WAMMEN, voorzitter van de Raad van de Europese Unie                                                                                                   |
| nr. Comdoc.: | BUDGET DEC(2025) 19                                                                                                                                                   |
| Betreft:     | Kredietoverschrijving nr. DEC 19/2025 binnen Afdeling III - Commissie - van de algemene begroting voor 2025 krachtens artikel 31, lid 1, van het Financieel Reglement |

De delegaties vinden hierbij document BUDGET DEC(2025) 19.

Bijlage: BUDGET DEC(2025) 19



BRUSSEL, 23/10/2025

ALGEMENE BEGROTING - 2025  
AFDELING III - COMMISSIE - TITELS: 08, 30

KREDIETOVERSCHRIJVING NR. **DEC 19/2025**

---

**VAN**

**HOOFDSTUK** 3002 Reserves voor administratieve uitgaven

ARTIKEL 30 02 02 – Gesplitste kredieten

|               |               |
|---------------|---------------|
| Vastleggingen | -1 161 000,00 |
| Betalingen    | -866 000,00   |

**NAAR**

**HOOFDSTUK** 0805 Partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij  
(PODV's) en regionale organisaties voor visserijbeheer (ROVB's)

ARTIKEL 08 05 01 – Vaststelling van een governancekader voor visserijactiviteiten  
die vissersvaartuigen van de Unie in de wateren van derde landen verrichten

|               |              |
|---------------|--------------|
| Vastleggingen | 1 161 000,00 |
| Betalingen    | 866 000,00   |

## I. TE VERLAGEN KREDIETEN

### I.1

#### a) Begrotingsonderdeel

30 02 02 – Gesplitste kredieten

#### b) Kwantitatieve gegevens op 7.10.2025

|                                                                                                                                                                                              | Vastleggingen        | Betalingen           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 1 Begrotingskredieten (aanvankelijke begroting + GB)                                                                                                                                         | 163 415 723,00       | 3 144 741 723,00     |
| 2 Overschrijvingen                                                                                                                                                                           | -95 605 857,00       | -3 095 105 857,00    |
| 3 Totale kredieten voor het begrotingsjaar (1+2)                                                                                                                                             | 67 809 866,00        | 49 635 866,00        |
| 4 Reeds bestede kredieten                                                                                                                                                                    | 0,00                 | 0,00                 |
| <b>5 Beschikbare kredieten (3-4)</b>                                                                                                                                                         | <b>67 809 866,00</b> | <b>49 635 866,00</b> |
| <b>6 Voorgestelde verlaging</b>                                                                                                                                                              | <b>1 161 000,00</b>  | <b>866 000,00</b>    |
| <b>7 Totale kredieten tot het einde van het begrotingsjaar (5-6)</b>                                                                                                                         | <b>66 648 866,00</b> | <b>48 769 866,00</b> |
| 8 Verlaging in procenten van de begrotingskredieten (6/1)                                                                                                                                    | 0,71 %               | 0,03 %               |
| 9 Verlaging, in procenten van de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar, van de overeenkomstig artikel 30, lid 1, punt b), van het Financieel Reglement gecumuleerde overschrijvingen | n.v.t.               | n.v.t.               |

#### c) Overgedragen ontvangsten die afkomstig zijn van terugvorderingen (overdracht van vorig jaar)

|                                                     | Vastleggingen | Betalingen |
|-----------------------------------------------------|---------------|------------|
| 1 Bij de aanvang van het jaar beschikbare kredieten | 0,00          | 0,00       |
| 2 Op 7.10.2025 beschikbare kredieten                | 0,00          | 0,00       |
| 3 Uitvoeringspercentage [(1-2)/1]                   | n.v.t.        | n.v.t.     |

#### d) Motivering

Overeenkomstig punt 20 van het Interinstitutioneel Akkoord betreffende het meerjarig financieel kader 2021-2027 worden de bedragen die in de begroting zijn opgenomen voor nieuwe visserijovereenkomsten of voor de verlenging van visserijovereenkomsten die in werking treden na 1 januari van het betrokken begrotingsjaar, opgenomen in de reserve.

Er wordt voorgesteld een bedrag van 1,2 miljoen EUR aan vastleggingskredieten en 0,9 miljoen EUR aan betalingskredieten uit deze reserve over te schrijven naar het operationele begrotingsonderdeel 08 05 01 ter dekking van de financiële verplichtingen die voortvloeien uit het protocol tot uitvoering van de partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij (PODV) die met de regering van de Cookeilanden (2025-2032) moeten worden gesloten, alsook ter dekking van de extra vangsten in 2024 zoals vastgesteld in de desbetreffende PODV en de uitvoeringsprotocollen voor de Republiek der Seychellen en de Republiek Madagaskar.

## **II. TE VERHOGEN KREDIETEN**

### **II.1**

#### **a) Begrotingsonderdeel**

**08 05 01 – Vaststelling van een governancekader voor visserijactiviteiten die vissersvaartuigen van de Unie in de wateren van derde landen verrichten**

#### **b) Kwantitatieve gegevens op 7.10.2025**

|                                                                                                                                                                                              | <b>Vastleggingen</b> | <b>Betalingen</b>    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 1 Begrotingskredieten (aanvankelijke begroting + GB)                                                                                                                                         | 90 590 000,00        | 93 655 000,00        |
| 2 Overschrijvingen                                                                                                                                                                           | 18 861 857,00        | 18 361 857,00        |
| 3 Totale kredieten voor het begrotingsjaar (1+2)                                                                                                                                             | 109 451 857,00       | 112 016 857,00       |
| 4 Reeds bestede kredieten                                                                                                                                                                    | 109 451 857,00       | 35 426 857,00        |
| <b>5 Beschikbare kredieten (3-4)</b>                                                                                                                                                         | <b>0,00</b>          | <b>76 590 000,00</b> |
| <b>6 Voorgestelde verhoging</b>                                                                                                                                                              | <b>1 161 000,00</b>  | <b>866 000,00</b>    |
| <b>7 Totale kredieten tot het einde van het begrotingsjaar (5+6)</b>                                                                                                                         | <b>1 161 000,00</b>  | <b>77 456 000,00</b> |
| 8 Verhoging in procenten van de begrotingskredieten (6/1)                                                                                                                                    | 1,28 %               | 0,92 %               |
| 9 Verhoging, in procenten van de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar, van de overeenkomstig artikel 30, lid 1, punt b), van het Financieel Reglement gecumuleerde overschrijvingen | n.v.t.               | n.v.t.               |

#### **c) Overgedragen ontvangsten die afkomstig zijn van terugvorderingen (overdracht van vorig jaar)**

|                                                     | <b>Vastleggingen</b> | <b>Betalingen</b> |
|-----------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
| 1 Bij de aanvang van het jaar beschikbare kredieten | 0,00                 | 0,00              |
| 2 Op 7.10.2025 beschikbare kredieten                | 0,00                 | 0,00              |
| 3 Uitvoeringspercentage [(1-2)/1]                   | n.v.t.               | n.v.t.            |

#### **d) Motivering**

De verhoging van het operationele begrotingsonderdeel met 1,2 miljoen EUR aan vastleggingskredieten en 0,9 miljoen EUR aan betalingskredieten is noodzakelijk om te voldoen aan de financiële verplichtingen voor 2025 die voortvloeien uit het nieuwe uitvoeringsprotocol bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de regering van de Cookeilanden (2025-2032), alsook om de extra vangsten in verband met het begrotingsjaar 2024 te dekken, zoals vastgesteld in de desbetreffende PODV en het protocol voor de Republiek der Seychellen en de Republiek Madagaskar.

Het vorige driejarenprotocol met de regering van de Cookeilanden is op 16 december 2024 verstreken. Op basis van het besluit van de Raad houdende machtiging tot het openen van onderhandelingen heeft de Commissie onderhandelingen gevoerd en is op 20 juni 2025 een nieuw protocol geparafeerd. Het nieuwe protocol heeft een looptijd van zeven jaar, die ingaat op de datum van ondertekening en voorlopige toepassing.

Naar aanleiding van Commissievoorstel COM(2025) 512 van 23 september 2025 bereikt de Raad naar verwachting in november 2025 overeenstemming over de ondertekening en de voorlopige toepassing van het protocol, waarbij de ondertekening uiterlijk begin december gepland staat. De jaarlijkse financiële bijdrage uit het fonds belooft 0,5 miljoen EUR. De eerste toegangsbetaling van 0,2 miljoen EUR is verschuldigd binnen 90 dagen na de voorlopige toepassing van het protocol, en de eerste sectorale betaling (0,3 miljoen EUR) staat gepland voor 2026.

Daarnaast wordt verzocht om 0,7 miljoen EUR aan vastleggings- en betalingskredieten ter financiering van extra vangsten in 2024 overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de uitvoeringsprotocollen die met de Republiek der Seychellen en de Republiek Madagaskar zijn gesloten.

## ANNEX

### Transfers from the reserves for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 07/10/2025

| Transfer Ref | Submission date | Content                                                                                                          | Commitment Appropriations (in EUR) | Payment Appropriations (in EUR) |
|--------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
|              |                 | <b>Voted budget</b>                                                                                              | <b>163 415 723,00</b>              | <b>3 144 741 723,00</b>         |
|              |                 | <i>of which SFPAs</i>                                                                                            | <i>59 970 000,00</i>               | <i>41 620 000,00</i>            |
|              |                 | <b>Total already released</b>                                                                                    | <b>95 605 857,00</b>               | <b>3 095 105 857,00</b>         |
|              |                 | <i>of which SFPAs</i>                                                                                            | <i>18 861 857,00</i>               | <i>18 361 857,00</i>            |
|              |                 | <b>Total available for release</b>                                                                               | <b>67 809 866,00</b>               | <b>49 635 866,00</b>            |
|              |                 | <i>of which SFPAs</i>                                                                                            | <i>41 108 143,00</i>               | <i>23 258 143,00</i>            |
|              |                 |                                                                                                                  |                                    |                                 |
| DEC 19/2025  | [23-10-2025]    | Mobilisation SFPAs for the Government of Cook Islands, the Republic of Seychelles and the Republic of Madagascar | <b>1 161 000,00</b>                | <b>866 000,00</b>               |
|              |                 | <b>Remainder</b>                                                                                                 | <b>66 648 866,00</b>               | <b>48 769 866,00</b>            |
|              |                 | <i>of which SFPAs</i>                                                                                            | <i>39 947 143,00</i>               | <i>22 392 143,00</i>            |